



人权理事会
第三十六届会议
2017年9月11日至29日
议程项目6
普遍定期审议

2017年5月5日阿根廷常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表致人权理事会主席的信

谨此根据人权理事会第16/21号决议附件第5段，就大不列颠及北爱尔兰联合王国提交普遍定期审议、并在联合国人权事务高级专员办事处网站(www.ohchr.org)上公布的国家报告(A/HRC/WG.6/27/GBR/1)向您提交意见，因为其中企图赋予马尔维纳斯群岛“英国海外领地”的特性，用不同于阿根廷的方式陈述，并用英国专门的地名提及该群岛。

在这方面，阿根廷政府回顾说，马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及其周边海域是阿根廷领土的组成部分，被大不列颠及北爱尔兰联合王国非法占领，为联合国和其他国际组织承认的一个两国主权争端的主题。

大不列颠及北爱尔兰联合王国的非法占领使得大会通过了第2065(XX)号、第3160(XXVIII)号、第31/49号、第37/9号、第38/12号、第39/6号、第40/21号、第41/40号、第42/19号和第43/25号决议，其中承认存在有关马尔维纳斯群岛问题的主权争端，并敦促阿根廷共和国和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府恢复谈判，以便尽快找到和平和持久的争端解决办法。非殖民化特别委员会多次表示了同样的意见，并于最近在2016年6月23日通过了决议。

鉴于上述，阿根廷政府拒绝所述文件——以及所提及的其他文件——将阿根廷领土归为具有“英国海外领地”的特性。



阿根廷共和国还请您采取必要措施，正确执行联合国秘书处 ST/CS/SER.A/42 号关于所有文件版本的编辑指示，通过列入脚注和已有的双重术语来反映存在主权争端。

最后，阿根廷政府谨请将本说明作为人权理事会正式文件分发。

大使，常驻代表

马塞洛·西马 (签名)
